

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA

यत्न उत्साह प्रमाणपत्र
आनन्द
 सत्यमेव जयते

यह शतल उद्योग प्रमाणपत्र
 वाणिज्य पोत परिवहन (शतल उद्योग प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
 अधीन जारी किया गया है जो 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संवदन
 कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।
 This Continuous Discharge Certificate
 is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
 Rules 2017 and is in conformity with the International
 Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA
 जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
 Signature of issuing authority
 नाम / Name
 प्रदाता / Designation
 मुद्रा / Seal


Prabir Kumar Biswas
प्रवीर कुमार बिस्वास
PRABIR KR BISWAS
 सहायक नाविक बाल
 Assiam Shipping Master
GOVT. SHIPPING
OFFICE, KOLKATA

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full	सी.डी.सी. संख्या / CDC No.	KOL 130559
MOHAMMED QATIRUDDIN	शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office	KOLKATA
 सीफायर के हस्ताक्षर Seafarer's Signature	जारी करने की तिथि / Date of Issue	समाप्ति की तिथि / Date of expiry
	25/07/2022	24/07/2032
	जन्मतिथि / Date of birth	
	30/05/2001	
जन्मस्थान / Place of birth		
KOLKATA	राष्ट्रियता / Nationality	लिंग / Sex
Indian		M
उँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms :		180
आंखों का / बालों का रंग : Colour of eyes / Hair :	Brown	Black
इन्डोस सं. / INDoS No. :		21GM6326
पहचान चिह्न / Identification mark		-

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र
भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

34

सीफेयरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER
B/5/5, S.N.ABASAN

8 BHUKAILASH / KHIDDERPORE
KOLKATA, West Bengal, 700023

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
9903121557

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
mdqatiruddin2001@gmail.com

सीफेयरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER
MOHD GAYASUDDIN

नाम / Name
FATHER

सम्बन्ध / Relationship
B/5/5

पता / Address
S.N ABASAN, 8 BHUKAILASH
KOLKATA West Bengal
700023

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)
9903121557

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)
mdqatiruddin2001@gmail.com

35

